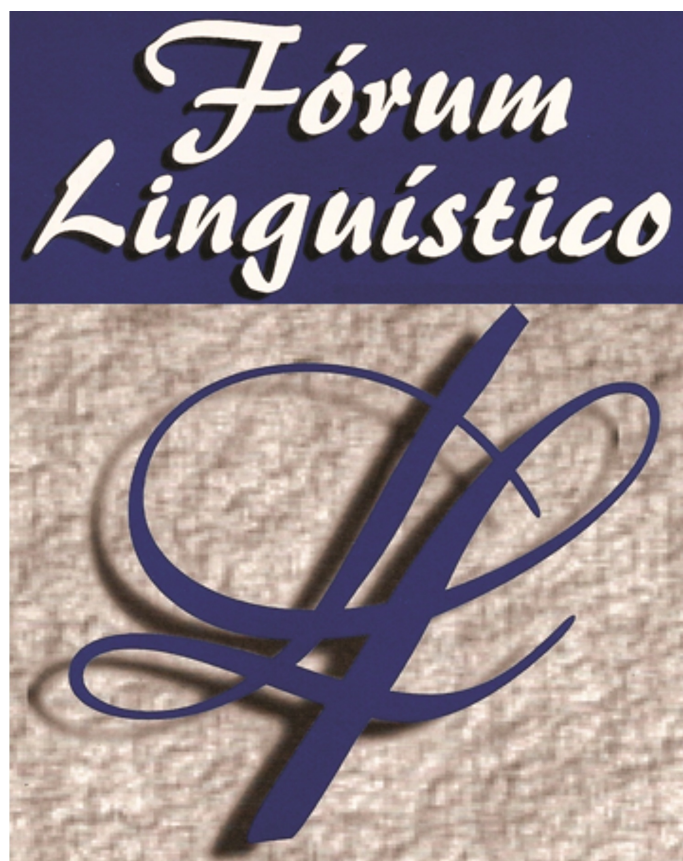


eISSN 1984-8412
pISSN 1516-8698



VOLUME 9 - NÚMERO 4 - 2012



PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA

Florianópolis, SC, Brasil

Univesidade Federal de Santa Catarina

REITORA: Roselane Neckel
VICE-REITORA: Lúcia Helena Pacheco

Centro de Comunicação e Expressão

DIRETOR: Felício Wessling Margoti
VICE-DIRETOR: Arnaldo Debatin Neto

Departamento de Língua e Literatura Vernáculas

CHEFE: Rosana Kamita
SUB-CHEFE: José Ernesto de Vargas

Programa de Pós-Graduação em Linguística

COORDENADORA: Heronides Maurílio de Melo Moura
VICE-COORDENADOR: Fábio Luiz Lopes da Silva

Endereço para correspondência / Dirección postal / Mailing address

Universidade Federal de Santa Catarina
Programa de Pós-Graduação em Linguística
CCE - Bloco B, Sala 315, 88040970, Campus Universitário Reitor João David Ferreira Lima, Trindade, Florianópolis, SC, Brasil. E-mail: forumlinguistico.cce@contato.ufsc.br / Tel. (48) 3721-9581/ Fax (48) 3721-6604

(Catalogação na fonte pela DECTI da Biblioteca da UFSC)

Fórum lingüístico/ Programa de Pós-graduação em Lingüística.
Universidade Federal de Santa Catarina. v. 9, n.4. (2012)
Florianópolis : Universidade Federal de Santa Catarina, Pós-graduação
em Lingüística, 2010 –

Trimestral

Irregular 1998-2007;

Resumo em português, espanhol e inglês

A partir de maio de 2008, disponível no portal de periódicos da UFSC em:

<http://www.periodicos.ufsc.br>

pISSN 1516-8698

eISSN 1984-8412

1. Lingüística. 2. Linguagem. 3. Língua Portuguesa I. Universidade
Federal de Santa Catarina. Pós-graduação em Lingüística. Curso de
Letras

INDEXADORES / INDEXACIÓN / INDEXATION

- **CAPES** - Portal de Periódicos - <http://www.periodicos.capes.gov.br/>.
- **DOAJ** - Directory of Open Access Journals - <http://www.doaj.org/>
- **DRJI** - Directory of Research Journal Indexing - <http://www.drji.org>
- **Ebsco** - <http://www.ebsco.com/>
- **Genamics JournalSeek** - <http://journalseek.net/>
- **Latindex** - <http://www.latindex.unam.mx/larga.php?opcion=1&folio=8996>;
- **PKP** - Public Knowledge Project - <http://pkp.sfu.ca/node/3450>;
- **Portal SEER - IBICT** - http://seer.ibict.br/index.php?option=com_mtree&task=viewlink&link_id=550&Itemid=109;
- **Sumários.org** - <http://www.sumarios.org/>.

Fórum Linguístico

VOLUME 9 - NÚMERO 4 - 2012

eISSN 1984-8412
pISSN 1516-8698



Programa de Pós-Graduação em Linguística

Forum linguist.	Florianópolis	v. 9	n. 4	p. 239-351	out./dez. 2012
-----------------	---------------	------	------	------------	----------------



Florianópolis, SC, Brasil

v. 9, n. 4, p. 239-351

out./dez. 2012

<http://www.periodicos.ufsc.br/index.php/forum/index>

Editor-chefe / Editor jefe / Editor-in-chief

- Adair Bonini - UFSC, Florianópolis, BR

Comissão editorial / Comisión editorial / Editorial committee

- Adair Bonini - UFSC, Florianópolis, BR
- Adja Balbino de Amorim Barbieri Durão - UFSC, Florianópolis, BR
- Edair Maria Görski - UFSC, Florianópolis, BR
- Izabel Christine Seara - UFSC, Florianópolis, BR
- Maria Inez Probst Lucena - UFSC, Florianópolis, BR
- Rosângela Hammes Rodrigues - UFSC, Florianópolis, BR

Editores assistentes / Editores adjuntos / Assistant editors

- Aline Ferreira Lira – UFAM, Manaus, BR
- Ana Paula Kuczmynda Silveira – UFSC, Gaspar, BR
- Carlos Maroto Guerola - UFSC, Florianópolis, BR
- Chris Royes Schardosim - UFSC, Florianópolis, BR
- Eloara Tomazoni – UFSC, Florianópolis, BR
- Igor Gadioli Cavalcante - UFSC, Florianópolis, BR
- Josa Coelho da Silva Irigoite - UFSC, Florianópolis, BR
- Leonar Christy Souza Costa – UFAM, Manaus, BR
- Rosângela Pedralli - UFSC, Florianópolis, BR
- Vidomar Silva Filho - UFSC, Florianópolis, BR

Assistente editorial / Asistente editorial / Editorial assistant

- Adélia Helena Gewehr – UFSC, Florianópolis, BR

Conselho editorial / Consejo Editorial / Editorial board

- Adail Ubirajara Sobral – UCPEL, Pelotas, BR
- Adelaide Hercília Pescatori Silva – UFPR, Curitiba, BR
- Aleksandra Piasecka-Till – UFPR, Curitiba, BR
- Angela Bustos Kleiman - UNICAMP, Campinas, BR
- Atilio Butturi Junior – UFFS, Erechim, BR
- Benedito Gomes Bezerra – UFP, Recife, BR
- Bento Carlos Dias da Silva – UNESP, Araraquara, BR
- Christina Abreu Gomes - UFRJ, Rio de Janeiro, BR
- Cláudia Regina Brescancini - PUCRS, Porto Alegre, BR
- Dóris De Arruda C. da Cunha - UFPE, Recife, BR
- Dulce do Carmo Franceschini, UFU, Uberlândia, BR
- Edwiges Maria Morato - UNICAMP, Campinas, BR
- Eleonora Albano – UNICAMP, Campinas, BR
- Eliana Rosa Sturza - UFSM, Santa Maria, BR
- Elisa Battisti – UFRGS, Porto Alegre, BR
- Fábio José Rauen – UNISUL, Tubarão, BR
- Fernanda Coelho Liberali - PUC-SP, São Paulo, BR
- Francisco Alves Filho – UFPI, Terezina, BR
- Gabriel de Ávila Othero – UFRGS, Porto Alegre, BR
- Heloísa Pedroso de Moraes Feltes – UCS, Caxias do Sul, BR
- Heronides M. de Melo Moura - UFSC, Florianópolis, BR
- Jane Quintiliano Silva – PUCMINAS, Belo Horizonte, BR
- João Carlos Cattelan – UNIOESTE, Cascavel, BR
- João Wanderley Geraldi - UNICAMP, Campinas, BR
- Josias Ricardo Hack - UFSC, Florianópolis, BR
- Leonor Scliar Cabral - UFSC, Florianópolis, BR
- Lillian Cristine Scherer – PUCRS, Porto Alegre, BR
- Lucília Maria Sousa Romão – USP, Ribeirão Preto, BR
- Luiz Francisco Dias – UFMG, Belo Horizonte, BR

- Lurdes Castro Moutinho – Univ. de Aveiro, Aveiro, PT
- Marci Fileti Martins - UNIR, Campus de Guajara-Mirim, BR
- Maria Cristina da Cunha Pereira Yoshioka – PUCSP, São Paulo, BR
- Maria Cristina Lobo Name – UFJF, Juiz de Fora, BR
- Maria Izabel Santos Magalhães – UNB, UFC, Fortaleza, BR
- Maria Margarida M. Salomão – UFJF, Juiz de Fora, BR
- Mariangela Rios de Oliveira – UFF, Niterói, BR
- Marígia Ana de Moura Aguiar – UNICAP, Recife, BR
- Marta Cristina Silva – UFJF, Juiz de Fora, BR
- Mary Elizabeth Cerutti-Rizzatti - UFSC, Florianópolis, BR
- Nicanor Nicanor Rebolledo Recendiz - Universidad Pedagógica Nacional, Cidade do México, MX
- Rainer Enrique Hamel – Univ. Autónoma Metropolitana, Cidade do México, MX
- Rosângela Morello - IPOL, Florianópolis, BR
- Solange Coelho Vereza – UFF, Niterói, BR
- Telisa Furlanetto Graeff – UPF, Passo Fundo, BR
- Tony Berber Sardinha - PUC-SP, São Paulo, BR
- Vânia Cristina Casseb Galvão – UFG, Goiânia, BR
- Wagner Rodrigues Silva – UFT, Araguaína, BR
- Wander Emediato de Souza – UFMG, Belo Horizonte, BR

Sumário

Tabla de contenidos / Table of contents

Apresentação 245

ARTIGO / ARTÍCULO / ARTICLE

Letramentos acadêmicos na perspectiva dos gêneros textuais [Literacias acadêmicas en la perspectiva de los géneros textuales/ Academic literacies in the perspective of genre] 247

Benedito Gomes Bezerra

University genres and multisemiotic features: accessing specialized knowledge through disciplinarity [Gêneros universitários e traços multissemióticos: acessando o conhecimento especializado através das disciplinas / Géneros universitarios y rasgos multissemióticos: accediendo al conocimiento especializado a través de las disciplinas] 259

Giovanni Parodi

Letramento cívico na EJA: o trabalho com os gêneros discursivos em projetos de letramento [La literacia cívica en la educación de jóvenes y adultos: el trabajo con géneros discursivos en proyectos de literacia / Civic literacy in youth and adult education: working with discourse genres through literacy projects] 283

Ivoneide Bezerra Santos

ENSAIOS / ENSAYOS / ESSAYS

Revisitando o gênero em Bakhtin pela visão de Patrick Sériot: dispersão de sentidos e implicações pedagógicas [Revisitando el género en Bakhtin a partir de la visión de Patrick Sériot: dispersión de sentidos e implicaciones pedagógicas/ Revisiting genre in Bakhtin through Patrick Sériot's perspective: dispersion of meanings and pedagogical implications] 304

Maria Marta Furlanetto

Mediações formativas para atividades didáticas com gêneros textuais [Mediaciones formativas para actividades didáticas con géneros textuales/ Pedagogic mediation in didactic activities with textual genres] 317

Elvira Lopes Nascimento

O que é e o que não é um livro: materialidades e processos editoriais [Qué es y qué no es un libro: materialidades y procesos editoriales/ What is and what is not a book: its materiality and editorial processes] 333

Ana Elisa Ribeiro

TRADUÇÕES / TRADUCCIONES/ TRANSLATIONS

As ordens de documentos, as ordens de atividades e as ordens de informações [Las órdenes de documentos, las órdenes de actividades y las órdenes de información/ The orders of documents, the orders of activity, and the orders of information] 342

Charles Bazerman